



سوال

رمضان المبارک میں نام تراویح میں پڑھے جانے والے قرآن کا بعد نماز ترجمہ کرنے کے سلسلے میں

جواب

نماز تراویح کے بعد پڑھے گئے سہارے کا خلاصہ بیان کرنے کا حکم السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ ان دنوں رمضان المبارک کے مہینے میں لگ بھگ ساری مسجدوں میں تراویح کا اہتمام کیا جاتا ہے ان میں سے بعض مسجدوں میں ایک نئی بات دیکھنے کو مل رہی ہے وہ یہ ہے کہ تراویح کے بعد وہاں کا امام نماز میں پڑھی جانے والے قرآن کا ترجمہ اور خلاصہ بیان کرتا ہے کیا ایسا کرنا شریعت میں جائز ہے۔؟ الجواب بعون الوهاب بشرط صحیحہ السؤال وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ الحمد للہ، والصلاة والسلام علی رسول اللہ، أما بعد! یہ تو بڑی اچھی بات ہے کہ لوگوں کو قرآن مجید کے الفاظ کے ساتھ اس کا ترجمہ بھی سکھایا جائے۔ اگر مقتدی شوق سے سنتے ہوں تو یہ بڑا ہی مبارک عمل ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں جا بجا اس کو سمجھنے اور اس پر غور و فکر کرنے کا حکم دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں غور و فکر کرنے کی ترغیب دی ہے اور غور و فکر نہ کرنے والوں کو دل کا اندھا قرار دیا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے: أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالًا [محمد: ۲۳] ”کیا یہ قرآن میں غور و فکر نہیں؟ یا ان کے دلوں پر ان کے تالے لگ گئے ہیں۔“ ہذا ما عندی واللہ أعلم بالصواب

محدث فتویٰ کمیٹی